

Bibliografie

- AARON, M. C.: *Client Science: Advice for Lawyers on Initial Client Interviews*. University of Cincinnati College of Law Scholarship and Publications [online]. 2013 [cit. 2021-02-09]. Dostupné na https://papers.ssrn.com/sol3/papers.cfm?abstract_id=3001925
- Americamagazine [online]. [cit. 2021-03-10]. Dostupné na www.americamagazine.org/arts-culture/2019/11/08/marriage-story-review-great-movie-you-may-never-want-see-again
- Archiv.ihned [online]. [cit. 2021-03-10]. Dostupné na <https://archiv.ihned.cz/c1-66693660-film-manzelska-historie-lici-rozvod-az-prilis-dokonale>
- Attorneydocs* [online]. [cit. 2021-03-10]. Dostupné na <https://attorneydocs.com/top-5-law-podcasts/>
- BARKAI, J.: „How to Develop the Skill of Active Listening.“ *Practical Lawyer*, 1984, roč. 30, č. 4, s. 73. Dostupné na https://papers.ssrn.com/sol3/papers.cfm?abstract_id=1437265
- Barristers' wigs. Chamber Student Guide* [online]. [cit. 2021-02-09]. Dostupné na www.chambersstudent.co.uk/where-to-start/newsletter/barristers-wigs
- BELL, E.: *Using 'will', 'shall' and 'must' in commercial contracts*. Blake Morgan [online]. 2016-03-24 [cit. 2021-03-21]. Dostupné na www.blakemorgan.co.uk/using-will-shall-and-must-in-commercial-contracts
- Bezfaulu.net [online]. [cit. 2021-03-10]. Dostupné na <https://bezfaulu.net/profil/milos-zeman/>
- BHATIA, V.: *Worlds of written discourse*. Continuum, London 2004
- BOHMEROVÁ, A., BÁZLIK, M.: *Legal English and Its Lexical and Grammatical Structure for Czech Lawyers*. Wolters Kluwer 2019
- BOSANAC, P.: *Litigation Logic*. American Bar Association 2009
- BROWN, P.: *Politeness Theory. Exemplar and Exemplary*. The Legacy of Solomon Asch: Essays in Cognition and Social Psychology, Psychology Press, New York 1990
- BROWN, P., LEVINSON, S. C.: *Politeness: Some Universals in Language Usage*. CUP, Cambridge 1987
- BROWN, P., LEVINSON, S.: *Universals in language usage: Politeness phenomena, Questions and politeness, Strategies in Social Interaction*. (ed. E. Goody) CUP, Cambridge 1978
- California v. Carney (1985). US Supreme Court, Justia [online]. [cit. 2021-02-05]. Dostupné na <https://supreme.justia.com/cases/federal/us/471/386/>
- CALLOWAY, J.: *The Initial Client Interview*, Oklahoma Bar Journal, 2002, roč. 73, č. 21. Dostupné na https://jimcalloway.typepad.com/lawpracticetips/2005/05/the_initial_cli.html

- Cambridge Dictionary [online]. [cit. 2021-03-22]. Dostupné na <https://dictionary.cambridge.org>
- CBSNews [online]. [cit. 2021-01-22]. Dostupné na www.cbsnews.com/news/true-and-false-in-the-people-v-o-j-simpson/
- The County Court Rules [online]. [cit. 2021-02-05]. Dostupné na www.legislation.gov.uk/uksi/1981/1687/contents/made
- CLARKE, R.: *Why Do English Words Have So Many Meanings? Consider "Macbeth"*. The Startup [online]. 2019-06-08 [cit. 2021-02-14]. Dostupné na <https://medium.com/swlh/why-do-english-words-have-so-many-meanings-consider-macbeth-7ce5ab0301c6>
- Common European Framework of Reference for Languages: Learning, Teaching, Assessment. Language Policy Unit, Strasbourg [online]. [cit. 2021-03-23]. Dostupné na www.coe.int/lang-CEFR, www.coe.int/t/dg4/linguistic/source/framework_en.pdf
- CORSINO, B.: *What's the only word that means mandatory? Here's what law and policy say about "shall, will, may, and must ..."*, Federal Aviation Administration [online]. 2020 [cit. 2021-02-10]. Dostupné na www.faa.gov/about/initiatives/plain_language/articles/mandatory/
- COULTHARD, M., JOHNSON, A.: *An introduction to forensic linguistics: language in evidence*. Routledge, New York 2007
- CRYSTAL, D.: *The Cambridge Encyclopaedia of the English Language*. CUP, Cambridge 2003
- CUNNINGHAM, C. D.: *What Do Clients Want From Their Lawyers?* The Journal of Dispute Resolution [online]. 2013-09-19 [cit. 2021-03-10]. Dostupné na <http://clarkcunningham.org/PR/MU-WhatClientsWant-Pt1.pdf>
- ČERMÁK, F.: *Binomiál, Nový encyklopedický slovník češtiny* [online]. [cit. 2021-01-22]. Dostupné na www.czechency.org/slovník/BINOMIÁL
- DALY, D.: *Cake or biscuit? Case of the Jaffa Cakes shows the many layers of VAT law*. The National News [online]. 2017-04-08 [cit. 2021-03-14]. Dostupné na www.thenationalnews.com/business/cake-or-biscuit-case-of-the-jaffa-cakes-shows-the-many-layers-of-vat-law-1.28089
- DICKENS, Ch.: *Bleak House* [online]. [cit. 2021-03-14]. Dostupné na www.gutenberg.org/ebooks/1023
- DIGNEN, B.: *English for Negotiating*, Falcon Press SDN, BHD, York 1999
- Directive 2011/83/EU of the European Parliament and of the Council of 25 October 2011 on consumer rights, amending Council Directive 93/13/EEC and Directive 1999/44/EC of the European Parliament and of the Council and repealing Council Directive 85/577/EEC and Directive 97/7/EC of the European Parliament and of the Council. OJ L 304, s. 64–88 [online]. 2011-11-22 [cit. 2021-03-10]. Dostupné na <http://data.europa.eu/eli/dir/2011/83/oj>
- DENDRINOS, B.: *Mediation in communication, language teaching and testing*, JAL 2006, roč. 22, s. 9-35 [online]. [cit. 2021-03-10]. Dostupné na www.academia.edu/4711151/mediation_in_communication_language_teaching_and_testing

DODD, G.: *Languages and Law in Late Medieval England: English, French and Latin*, The Cambridge Companion to Medieval English Law and Literature, Cambridge Companions to Literature, s. 17–29, CUP, Cambridge 2019

DILLON, L.: *Lost Dogs and Lonely Hearts*. Hodder and Stoughton, London 2009

Dopis Thomase Jeffersona Josephu C. Cabellovi (9. září 1817), The Papers of Thomas Jefferson, Retirement Series, roč. 12, č. 1, 1817–1818, Princeton University Press, Princeton 2014, s. 15–16 [online]. [cit. 2021-03-10]. Dostupné na <https://founders.archives.gov/documents/Jefferson/03-12-02-0008>

DOYLE, A.: *Business Letter Salutation Examples* [online]. 2019-07-17 [cit. 2021-03-17]. Dostupné na www.thebalancecareers.com/business-letter-salutation-examples-2059704

DOYLE, A.: *How to Use the Salutation “To Whom It May Concern”* [online]. 2021-03-15 [cit. 2021-03-17]. Dostupné na www.thebalancecareers.com/to-whom-it-may-concern-2062120

Eduget [online]. [cit. 2021-03-22]. Dostupné na www.eduget.com/news/english_humour_and_modal_verbs-2203

Encyclopedia Britannica [online]. [cit. 2021-03-22]. Dostupné na www.britannica.com

Executive Order 12174 – Federal Paperwork Reduction. The American Presidency Project. [online]. [cit. 2021-03-14]. Dostupné na www.presidency.ucsb.edu/node/249318

Esching, Pircher-Esching: *Das österreichische ABGB – The Austrian Civil Code*. LexisNexis 2013

FINCH, E., FAFINSKI, S.: *Legal Skills*. OUP, Oxford 2019

FISHER, R., URY, W.: *Getting to Yes, Negotiating Agreement without Giving In*, Houghton Mifflin, Boston 1981

FISHER, R., URY, W. a PATTON, B.: *Getting to Yes: Negotiating an Agreement without Giving In*, 2. vyd., Century Business, Sydney 1991

GARNER, B.: *A Dictionary of Modern Legal Language Usage*, Oxford University Press 1995

GARNER, B.: *Legal Writing in Plain English*. University of Chicago Press, Chicago 2001

German-way.com [online]. [cit. 2021-03-13]. Dostupné na www.german-way.com/american-small-talk-vs-german-no-talk/

Get Legally Speaking [online]. 2021. [cit. 2021-03-19]. Dostupné na www.getlegallyspeaking.com/

Good Law Bad Law Podcast [online]. 2021. [cit. 2021-03-19]. Dostupné na www.goodlawbadlawpodcast.com

Goosmann Law Team. The Basics of Legal Correspondence [online]. 2019-12-03 [cit. 2021-03-19]. Dostupné na: <https://blog.goosmannlaw.com/paralegal-review/the-basics-of-legal-correspondence>

- Grace and Frankie*, Season 1 Episode 13 script [online]. [cit. 2021-03-13].
Dostupné na https://sublikescript.com/series/Grace_and_Frankie-3609352/season-1/episode-13-The_Vows
- GUBBY, H.: *English legal terminology (Legal concepts in language)*. Den Haag 2004
- HAIGH, R.: *Legal English*, Routledge Cavendish, Oxon 2004
- HAIGH, R.: *Legal English*, Routledge Cavendish, 2. vyd., Oxon 2009
- HAIGH, R.: *Legal English*, Routledge, 3. vyd. Oxon 2012
- HAIGH, R.: *Oxford Handbook of Legal Correspondence*, OUP, Oxford 2006
- HALLIDAY, M. A. K.: *An Introduction to Functional Grammar*, Edward Arnold, London 1994
- HAMERMESH, D. S.: *Beauty Pays: Why Attractive People Are More Successful*, Princeton University Press, 2011
- Hamiltonfraser.co.uk [online]. [cit. 2021-03-17]. Dostupné na <https://hamiltonfraser.co.uk/knowledge/when-is-defamation-a-crime/>
- HANSEN, H.: *Fallacies*, *Stanford Encyclopedia of Philosophy Archive*, Fall 2017. [online]. [cit. 2021-03-10]. Dostupné na <https://plato.stanford.edu/archives/fall2017/entries/fallacies/>
- HARAPPA: *What Is Memo Writing In Business Communication?* [online]. 2020-10-20 [cit. 2021-03-17]. Dostupné na <https://harappa.education/harappa-diaries/what-is-a-memo>
- HARROLD, F.: *Think Long. Write Short* [online]. 2020-12-27 [cit. 2021-03-17]. Dostupné na www.fionaharrold.com/day-8-think-long-write-short/
- Harvard Negotiation Project. [online]. [cit. 2021-03-26]. Dostupné na www.pon.harvard.edu/category/research_projects/harvard-negotiation-project/
- HERMAN, G. N., CARY J. M.: *Legal Counseling, Negotiating, and Mediating: A Practical Approach*, Carolina Academic Press 2009
- HERTZBERG K.: *To Whom It May Concern: When and How to Use It Properly* [online]. 2019-05-16 [cit. 2021-03-17]. Dostupné na www.grammarly.com/blog/may-concern-use-properly/
- HOFSTEDE, G.: *Culture's Consequences: International Differences in Work-Related Values*, Cross Cultural research and Methodology Series, Sage, London 1984
- HOFSTEDE, G.: *Dimensionalizing Cultures: The Hofstede Model in Context*, International Association of Cross-cultural psychology, 2011, roč. 2, č. 1. [online]. [cit. 2021-03-17]. Dostupné na <https://scholarworks.gvsu.edu/cgi/viewcontent.cgi?article=1014&context=orpc>
- HOFSTEDE, G., HOFSTEDE G. J., MINKOV, M.: *Cultures and Organizations: Software for the Mind*, McGraw Hill 2010
- HOLDEN, N., SØDERBERG, A. M.: *Rethinking Cross Cultural Management in a Globalizing Business World* [online] 2002. [cit. 2021-03-25]. Dostupné na <https://journals.sagepub.com/doi/abs/10.1177/147059580221007>

- HOLMES, O. W.: *The Path of the Law*, Harvard Law Review, 1897, roč. 10, č. 8
- Howards End*, film (1992)
- How to avoid six email mistakes commonly made by negotiators* [online]. 2011-07-19 [cit. 2020-02-17]. Dostupné na <https://blog.ceb.com/2011/07/29/how-to-avoid-six-email-mistakes-commonly-made-by-negotiators/>
- Changingminds [online]. [cit. 2021-03-13]. Dostupné na WWW http://changingminds.org/techniques/questioning/open_closed_questions.htm
- CHOVANCOVÁ, B.: *Needs analysis and ESP course design: Self-perception of language needs among pre-service students*, Studies in Logic, Grammar and Rhetoric, Issues in Teaching and Translating English for Specific Purposes, 2014, roč. 38, č. 1, s. 43–57
- CHOVANEC, J.: Grammar in the Law. In: Chapelle, C. A., *The Encyclopedia of Applied Linguistics*. Oxford: Wiley-Blackwell, 2012, s. 2369–2377. ISBN 978-1-4051-9473-0, doi: 10-1002/97814051198431.wbeal0482
- CHOVANEC, J., BÁZLIK, M. a HREHOVČÍK, T.: *Soudní překlad a tlumočení*, Wolters Kluwer, Praha 2011
- CHROMÁ, M.: *Anglicko-český právní slovník*, LEDA, Praha 1995
- CHROMÁ, M.: *Česko-anglický právní slovník s vysvětlivkami*, LEDA, Praha 2001
- CHROMÁ, M. et al.: *New Introduction to Legal English*, díl II. Karolinum, Praha 2011
- CHROMÁ, M.: *Introduction to Legal English*, díl I. Karolinum, Praha 2020
- CHROMÁ, M.: *Legal Translation and the Dictionary*, DeGruyter, 2004
- CHROMÁ, M.: *Legal Translation and the Dictionary*, Max Niemeyer Verlag, Tübingen 2014
- CHROMÁ, M.: *Právní překlad v teorii a praxi: nový občanský zákoník*, Karolinum, Praha 2014
- Jane Austen quotes [online]. [cit. 2021-03-17]. Dostupné na www.goodreads.com/author/quotes/1265.Jane_Austen
- JustPublishingAdvice: Register In English Writing And How To Control It* [online]. 2020-12-27 [cit. 2021-03-17]. Dostupné na <https://justpublishingadvice.com/control-register-in-your-writing/>
- Kancelář veřejného ochránce práv. Domácí násilí, Ombudsman – veřejný ochránce práv, Brno 2020 [online]. [cit. 2021-03-14]. Dostupné na www.ochrance.cz/uploads-import/Letaky/Domaci-nasili.pdf
- KIMBLE, J.: *Plain English: A Charter for Clear Writing*, Cooley Law Review, 1992, roč. 9, č. 2, s. 1–58
- KRIEGER, s. H., NEUMANN, R. K.: *Essential lawyering skills. Interviewing, counseling, negotiation, and persuasive fact analysis*, Wolters Kluwer, 3. vyd., New York 2007
- KRIEGER, s. H., NEUMANN, R. K.: *Essential lawyering skills. Interviewing, counseling, negotiation, and persuasive fact analysis*, Wolters Kluwer, 5. vyd., New York 2015

- KROIS-LINDER, A.: *International legal English*, Cambridge University Press, Cambridge 2012
- KROIS-LINDER, A., FIRTH, M.: *TransLegal. Introduction to International Legal English*, CUP, Cambridge 2009
- KUK, M. [online]. [cit. 2021-02-05]. Dostupné na <https://frankbold.org/o-nas/tym/michal-kuk>
- Languages. OUP [online]. [cit. 2021-02-05]. Dostupné na <https://languages.oup.com/>
- Languages used in Medieval documents: Manuscripts and special collections. University of Nottingham [online]. [cit. 2021-02-05]. Dostupné na www.nottingham.ac.uk/manuscriptsandspecialcollections/researchguidance/medievaldocuments/languages.aspx
- Law Talk With Mike* [online]. [cit. 2021-02-05]. Dostupné na www.youtube.com/watch?v=ueNnHWPex8U
- Legal Eagle* [online]. [cit. 2021-02-05]. Dostupné na www.youtube.com/c/LegalEagle/featured
- Learning Lab*, RMIT University [online]. [cit. 2021-03-16]. Dostupné na <https://emedia.rmit.edu.au/learninglab/content/negligence>
- LEBOWITZ, G.: *Say it aint so: leading logical fallacies in legal argument*, NYSBA Journal, 2016, roč. 88, č. 6, s. 58–60
- Legaltalknetwork [online]. [cit. 2021-02-05]. Dostupné na <https://legaltalknetwork.com/podcasts/lawyer-2-lawyer/>
- Legislation.gov.uk [online]. [cit. 2021-02-05]. Dostupné na <http://www.legislation.gov.uk/ukpga/2009/25/section/73>
- Legislativní pravidla. Vláda ČR [online]. [cit. 2021-02-05]. Dostupné na www.vlada.cz/cz/ppov/lrv/dokumenty/legislativni-pravidla-vlady-91209/
- LI, V. 2018 [online]. 2013-22-11 [cit. 2021-03-10]. Dostupné na <https://victor-li.com/devilsadvocate/>
- Logically fallacious [online]. 2013-22-11 [cit. 2021-03-10]. Dostupné na www.logicallyfallacious.com/logicalfallacies/Red-Herring
- Luke Lee* [online]. 2013-22-11 [cit. 2021-03-10]. Dostupné na www.youtube.com/lukelee
- MACHÁČKOVÁ, E.: *Ústup kondicionálu minulého?* Naše řeč, 1980, roč. 63, č. 2, s. 62–67 [online]. [cit. 2021-02-05]. Dostupné na <http://nase-rec.ujc.cas.cz/archiv.php?art=6175>
- MALECKÝ, R.: Hlídací pes.org. [online]. [cit. 2021-03-10]. Dostupné na <https://hlidacipes.org/cau-lidi-polozim-zivot-za-vlast-premier-babis-utoci-city-pomoci-argumentacnich-faulu/>
- MALEY, Y.: *The language of the law*, Language and the law (ed. J. Gibbons), s. 11–50, Routledge, New York 1994

- MASON, C.: *The Lawyer's English Language Coursebook*, Global Legal English, Birtley 2016
- MATTILA, H.: *Comparative Legal Linguistics*, Aldershot, Ashgate 2006
- McSWEENEY, B.: *Hofstede's Model of National Cultural Differences and their Consequences: A Triumph of Faith – a Failure of Analysis* [online]. [cit. 2021-03-25]. Dostupné na <https://journals.sagepub.com/doi/abs/10.1177/0018726702551004>
- MELLINKOFF, D.: *The language of the law*. Little, Brown and Company, Boston 1963
- MENDELSON, S.: Časopis Forbes [online]. [cit. 2021-03-10]. Dostupné na www.forbes.com/sites/scottmendelson/2015/10/13/halloween-saw-ii-and-the-10-biggest-horror-hits-of-october/#4297b3de477e
- Merriam-Webster Dictionary [online]. [cit. 2021-03-10]. Dostupné na www.merriam-webster.com/dictionary
- MICHÁLKOVÁ, V.: Politický systém Velké Británie, bakalářská práce, Univerzita Palackého, Olomouc [online]. [cit. 2020-07-22]. Dostupné na https://theses.cz/id/3mvmny/Veronika_Michalkova_-_Bakalarska_prace_2012.pdf.
- Miss Fisher & the Crypt of Tears script [online]. [cit. 2021-03-10]. Dostupné na <https://tvshowtranscripts.ourboard.org/viewtopic.php?f=150&t=37558>
- MONTANO-HARMON, M. R.: *Developing English for Academic Purposes*, California State University, Fullerton. [online]. [cit. 2021-03-17]. Dostupné na <http://genconnection.com/English/ap/LanguageRegisters.htm>
- Negotiation skills. OUP learning video* [online]. [cit. 2021-03-26] Dostupné na <https://learninglink.oup.com/access/content/finch7e-student-resources/finch7e-negotiation-skills-video-1>
- NICHOL, M.: *Mr. and Mrs. and More* [online]. [cit. 2021-03-17]. Dostupné na www.dailywritingtips.com/mr-and-mrs-and-more/
- Nix v. Hedden (1893). Findlaw [online]. [cit. 2021-03-14]. Dostupné na <https://caselaw.findlaw.com/us-supreme-court/149/304.html>
- NORTH, B., PICCARDO, E.: *Developing illustrative descriptors of aspects of mediation for the Common European Framework of Reference (CEFR)* [online]. 2016. [cit. 2021-03-23]. Dostupné na <https://rm.coe.int/developing-illustrative-descriptors-of-aspects-of-mediation-for-the-co/1680713e2c>
- NOTINI, J.: *Effective Alternatives Analysis In Mediation: "BATNA/WATNA" Analysis Demystified* [online]. January 2005. [cit. 2021-03-14]. Dostupné na www.mediate.com/articles/notini1.cfm
- NOVÁK, P.: *Masterful Negotiation 2017 Yearbook*, Pavel Novák, Praha 2017
- Nový encyklopedický slovník češtiny* [online]. 2016. [cit. 2021-03-22]. Dostupné na www.czechency.org/index.html
- O'CONNOR, P., PILBEAM, A., et al.: *Negotiating*, Longman, Edinburgh 1992

Online Etymology dictionary, Douglas Harper 2001–2019 [online]. [cit. 2021-03-17]. Dostupné na www.etymonline.com

ORMROD, W. M.: *The Use of English: Language, Law, and Political Culture in Fourteenth-Century England*, *Speculum*, 2003, roč. 78, č. 3, s. 750–787. JSTOR [online]. [cit. 2021-03-17]. Dostupné na www.jstor.org/stable/20060788

Oxford English Dictionary [online]. [cit. 2021-03-17]. Dostupné na www.lexico.com/

PALMER, D.: *These are the 12 most common phishing email subject lines cyber criminals use to fool you* [online]. 2019-03-19 [cit. 2021-03-17]. Dostupné na www.zdnet.com/article/these-are-the-12-most-common-phishing-email-subject-lines-cyber-criminals-use-to-fool-you/

PANET, B.: *Thou and You in Shakespeare* [online]. [cit. 2021-03-17]. Dostupné na <https://essentialacting.com/2018/01/18/thou-and-you-in-shakespeare/>

Plain English Campaign: The A to Z of alternative words [online], 2001. [cit. 2021-03-21]. Dostupné na www.plainenglish.co.uk/files/alternative.pdf

Plainlanguage.gov: Why use plain language? [online]. [cit. 2021-03-21]. Dostupné na www.plainlanguage.gov/about/benefits/

PYM, A.: *On Translator Ethics: Principles for Mediation between Cultures*, John Benjamins, Amsterdam and Philadelphia 2012

Ripper Letters. [online]. [cit. 2021-03-17]. Dostupné na www.casebook.org/ripper_letters/

ROGERS, D.: *English for International Negotiations*, CUP, Cambridge 1998

ROWLING, J. K.: *Harry Potter and the Chamber of Secrets*, Chapter 6, Bloomsbury 1998

SAUNDERS, K. V.: *Informal Fallacies in Legal Argumentation*, Michigan State University College of Law, S.C.L. Rev. 1992–1993, roč. 44, č. 343, s. 343–382

Savvy-Business-Correspondence.com: *What's in a Memo?* [online]. [cit. 2021-03-17]. Dostupné na www.savvy-business-correspondence.com/BusinessMemos.html

SCHIESS, W.: *Shall vs. Will*, *Legalwriting.net* [online]. 2005-05-16 [cit. 2021-02-10]. Dostupné na <https://law.utexas.edu/faculty/wschiess/legalwriting/2005/05/shall-vs-will.html>

SCHRIVER, K.: *Plain Language in the US Gains Momentum, 1940–2015*. IEEE Transactions on Professional Communication, 2017

Script-o-rama [online]. 2021-01-19 [cit. 2021-03-17]. Dostupné na www.script-o-rama.com/movie_scripts/l/legally-blonde-script-transcript-reese.html

SEIDEL M.: *What Is Open Punctuation in a Business Letter?* [online]. 2018-11-21 [cit. 2021-03-17]. Dostupné na <https://bizfluent.com/about-6621229-open-punctuation-business-letter-.html>

Shutterfly Community: *When To Use Miss, Ms. Or Mrs.: Everything You Need To Know* [online]. 2021-01-19 [cit. 2021-03-17]. Dostupné na www.shutterfly.com/ideas/difference-between-ms-mrs-miss/

- SMOLJAK L.: *Vyšetřování ztráty třídní knihy*, 1967
- SOLANSKÝ, O.: *Jak jednat s klientem, Příručka pro advokáty*, C. H. BECK 2019
- SPARLING, D.: *English or Czenglish? Jak se vyhnout čechismům v angličtině*, SPN, Praha 1989
- Společný evropský referenční rámec pro jazyky (SERR) [online]. [cit. 2021-03-24]. Dostupné na www.msmt.cz/mezinarodni-vztahy/spolecny-evropsky-referencni-ramec-pro-jazyky
- Stonelaw [online]. [cit. 2021-03-13]. Dostupné na <https://stonelawdc.com/about>
- Study.com [online]. [cit. 2021-03-13]. Dostupné na <https://study.com/academy/lesson/probing-questions-types-examples.html>
- Study Legal English, Louise Kulbicki 2021.[online]. [cit. 2021-03-13]. Dostupné na <https://studylegalenglish.com>
- Suits*, season 1 episode 1, Pilot
- SULLIVAN, C. C.: *7 Logical Fallacies Lawyers Need to Stop Using* [online]. 2015-09-01 [cit. 2021-03-10]. Dostupné na [//blogs.findlaw.com/greedy_associates/2015/09/7-logical-fallacies-lawyers-need-to-stop-using.html](http://blogs.findlaw.com/greedy_associates/2015/09/7-logical-fallacies-lawyers-need-to-stop-using.html)
- Teacherluke [online]. [cit. 2021-03-13]. Dostupné na <https://teacherluke.co.uk/2021/01/19/701-legal-english-with-louise-kulbicki/>
- The Common European Framework of Reference for Languages: Learning, teaching, assessment. (CEFR) Companion Volume with New Descriptors. [online]. [cit. 2021-03-22]. Dostupné na <https://rm.coe.int/cefr-companion-volume-with-new-descriptors-2018/1680787989>
- The Law School Show [online]. [cit. 2021-03-13]. Dostupné na <https://thelawschoolshow.com/>
- The Lewis Model* [online]. [cit. 2021-03-26]. Dostupné na www.crossculture.com/the-lewis-model-dimensions-of-behaviour/?cn-reloaded=1
- The Marriage Story script* [online]. 2019 [cit. 2021-02-09]. Dostupné na www.scriptslug.com/script/marriage-story-2019
- The Plain Writing Act* [online]. 2010-10-13. [cit. 2021-03-14] Dostupné na www.govinfo.gov/app/details/PLAW-111publ274
- The Secret Barrister: Storie of the Law and How It's Broken*, Macmillan, 2018
- Thesaurus.com [online]. [cit. 2021-03-13]. Dostupné na www.thesaurus.com
- TheSecretBarrister [online]. [cit. 2021-03-10]. Dostupné na <https://thesecretbarrister.com>
- THOMAS, K. W., KILMANN, R. H.: *The Thomas-Kilmann Conflict Mode Instrument*, Mountain View, CA 1974
- THOMAS-KILMAN [online]. [cit. 2021-03-17]. Dostupné na https://interkulturniprace.cz/oplzz/wp-content/uploads/2013/09/CS_CUESTIONARIO-THOMAS-KILMAN.pdf, anglicky: <https://psycho-tests.com/test/conflict-mode>

- TIERSMA, P.: *Legal language* [online]. [cit 2021-03-10].
Dostupné na www.languageandlaw.org/legallang/legallang.htm
- TIERSMA, P.: *Legal language*, University of Chicago Press, Chicago 1999
- TIERSMA, P.: *Some myths about legal language*. *Law, Culture and the Humanities*, 2006, roč. 2, č. 1, s. 29–50
- TIERSMA, P.: *The Nature of Legal Language*. *Dimensions of Forensic Linguistic* (eds. Gibbons, J. a Turell, T. M.), 2008, s. 7–25
- TIERSMA, P.: *The Plain English Movement* [online]. [cit 2021-03-10].
Dostupné na www.languageandlaw.org/plainenglish.htm
- Translegal World Law Dictionary [online]. [cit. 2021-03-22].
Dostupné na www.translegal.com
- TRUDGILL, P.: *Dialects*. Routledge, London 1994
- TRUESDALE, s. P.: *Whole Body Listening: Developing active auditory skills*, *Language, Speech and Hearing Services in Schools*, 1990, roč. 21, s. 183–184 [online]. [cit 2021-03-10]. Dostupné na <https://wholebodylistening.org/about/>
- TRUMP, D.: Twitter, @realDonaldTrump [online]. 2017-11-18 [cit. 2021-03-10]. Dostupné na https://cdn-images-1.medium.com/max/1600/1*K-YP2px1q78MvKRRXaxwRA.png a www.lawfareblog.com/donald-trumps-statements-putinrussiafake-news-media
- U.S. Constitution: IV Amendment [online]. [cit. 2021-03-22].
Dostupné na www.law.cornell.edu/constitution/fourth_amendment
- United Biscuits (UK) Ltd. *Croner-i* [online]. [cit. 2021-03-21].
Dostupné na https://library.croneri.co.uk/cch_uk/bvc/1991-bvc-818
- UsingEnglish.com [online]. [cit. 2020-12-03].
Dostupné na www.usingenglish.com/forum/threads/164852-Ending-to-the-formal-letter
- VALERO-GARCÉS, C.: *Mediation as translation or translation as mediation? Widening the translator's role in a new multicultural society* [online]. [cit. 2021-03-22].
Dostupné na www.translationdirectory.com/article324.htm
- Vyznejte se v právnických profesích – vysvětlení pojmů* [online]. 2019-03-03 [cit. 2020-12-03]. Dostupné na <https://legalu.cz/pravnicke-profese-pojmy/>
- WALLER, M.: *Interview with Marshall Waller Lexology* [online]. 2018-01-24 [cit. 2021-03-17]. Dostupné na www.lexology.com/library/detail.aspx?g=d29d75ee-0ffd-47ae-acc6-4e41d4be0015
- WALTON A.: *Open vs. Closed Punctuation* [online]. 2018-01-24 [cit. 2021-03-17].
Dostupné na <https://classroom.synonym.com/open-vs-closed-punctuation-5866.html>
- WEBB, J., MAUGHAN, C., MAUGHAN, M., KEPPEL-PALMER, M., BOON, A.: *Lawyers' Skills 2019–2020*, OUP, Oxford 2019
- WESTON WALSH, K. (ed.): *The Legal English Manual Handbook for Professional Legal Language and Practical Skills*, C. H. Beck, Basel 2017

Why does legal English continue to remain archaic?, 2021. Stack Exchange [online]. [cit. 2021-02-05]. Dostupné na <https://english.stackexchange.com/questions/66172/why-does-legal-english-continue-to-remain-archaic>

WikiHow [online]. [cit. 2021-03-17]. Dostupné na www.wikihow.com

Wikipedia, the free encyclopedia [online]. [cit. 2021-03-17]. Dostupné na <https://en.wikipedia.org>

Wimberly v. Superior Court 16 Cal.3d 557. Scocal. Joint project between Justia and Stanford Law School Library. [online]. [cit. 2021-03-14].

Dostupné na <https://scocal.stanford.edu/opinion/wimberly-v-superior-court-27938>

WINSLOW, S.: *The Power of a Well-Written Letter* [online]. 2013-10-03 [cit. 2021-03-17]. Dostupné na <https://shannonwinslow.com/2013/10/05/the-power-of-a-well-written-letter/>

Wise Sayings [online]. [cit. 2020-02-17].

Dostupné na www.wisesayings.com/negotiation-quotes/

Writ of summons. Legal Choices [online]. [cit. 2021-03-14].

Dostupné na www.legalchoices.org.uk/search?keywords=writ+of+summons

WYDICK, R. C.: *Plain English for Lawyers*, 5. vyd., Carolina Academic Press, 2005 [online]. [cit. 2021-03-13].

Dostupné na WWW www.mindtools.com/pages/article/newTMC_88.htm

Zeman v ráži: „Idiot, hysterka a vzteklý dědek“ Schytali to Sobotka i 16letá dívka.

[online]. [cit. 2021-03-10]. Dostupné na www.blesk.cz/clanek/zpravy-politika/605581/zeman-v-razi-idiot-hysterka-a-vztekly-dedek-schytali-to-sobotka-i-16leta-divka.html?kapitola=1367679

Další zdroje použité ve cvičeních:

7 Common Mistakes, [online]. [cit. 2021-03-13]. Dostupné na www.legalzoom.com/articles/9-things-to-avoid-when-naming-your-beneficiaries

Boston Legal, Deep End of the Pool (S2 E24)

Bürgerliches Gesetzbuch [online]. [cit. 2021-03-13]. Dostupné na www.ris.bka.gv.at/GeltendeFassung.wxe?Abfrage=Bundesnormen&Gesetzesnummer=10001622

e-justice.europa [online]. [cit. 2021-03-13]. Dostupné na https://e-justice.europa.eu/content_parental_responsibility-302-at-en.do?member=1#toc_2

Englishclub [online]. [cit. 2021-03-13].

Dostupné na www.englishclub.com/vocabulary/fl-giving-opinions.htm

Khflaw [online]. [cit. 2021-03-13]. Dostupné na www.khflaw.com/news/legal-intelligencer-piercing-the-corporate-veil-under-pennsylvania-law/

Last Will Florida [online]. [cit. 2019-03-17].

Dostupné na www.ilrg.com/forms/lastwill-married/us/fl

LawCornell [online]. [cit. 2021-03-17]. Dostupné na www.law.cornell.edu/wex/negligence

Legal-dictionary [online]. [cit. 2021-03-17].

Dostupné na <https://legal-dictionary.thefreedictionary.com>

Legal InSites: Digital Marketing for Law Firms [online]. 2018. [cit. 2021-03-14].

Dostupné na www.legalinsites.com

Legalunderground [online]. [cit. 2021-03-13]. Dostupné na www.legalunderground.com/2004/08/are_all_lawyers.html

New York State Unified Court System: Complaint. New York State [online].

[cit. 2021-03-21]. Dostupné na www.nycourts.gov/LegacyPDFS/COURTS/10JD/nassau/pdf/CourtHelpForms/28-Complaint/H-28p.pdf

Nytimes [online]. [cit. 2021-01-26]. Dostupné na www.nytimes.com/1997/12/05/us/sculpture-in-a-movie-leads-to-suit.html?mcubz=3

Předžalobní výzva [online]. [cit. 2021-01-26]. Dostupné na <https://docplayer.cz/20953540-Predzalobni-vyzva-dle-142a-odst-1-o-s-r-ve-veci-neopravnene-reklamy.html>

SANCHEZ, L. M.: *Art World Crime: Joshua Bell Impersonator Robs Hotel Room of World-famous Violinist, Cultural Cocktail Hour* [online]. [cit. 2021-03-21].

Dostupné na <https://culturalcocktailhour.com/art-world-crime-in-the-news-joshua-bell-impersonator-robs-hotel-room-of-celebrity-violinist/3511/>

Sawayalaw [online]. [cit. 2021-03-13].

Dostupné na www.sawayalaw.com/blog/ordinary-negligence-vs-gross-negligence/

Shall or will or must. WeAgree: Accelerated contract drafting [online]. [cit. 2021-03-14].

Dostupné na <https://weagree.com/drafting-principles/6-typical-drafting-habits-and-legalise/6-2-dos-and-donts/c-not-shall-and-will-but-only-one-of-them/>

ŠIMÁK, P.: *Na práva jsem nezanevřel, říká frontman kapely Mirai*, 2018, MUNI.

Dostupné na www.em.muni.cz/absolventi/10380-na-prava-jsem-nezanevrel-rika-frontman-kapely-mirai?utm_campaign=is.muni&utm_source=is.muni&utm_medium=referral

The European e-Justice Portal [online]. [cit. 2021-01-26].

Dostupné na <https://e-justice.europa.eu/>

The Harvard Law School Negotiation Training. [cit. 2021-03-21].

Dostupné na www.pon.harvard.edu/tag/program-on-negotiation/

Variety [online]. [cit. 2021-01-26]. Dostupné na <https://variety.com/1998/film/news/settlement-reached-in-devil-s-advocate-case-1117467814/> +

Wordhippo [online]. [cit. 2021-03-21]. Dostupné na www.wordhippo.com

Wrongfuldismissal [online]. [cit. 2021-03-13].

Dostupné na www.wrongfuldismissalquestions.com/

Zakonyprolidi [online]. [cit. 2021-03-13]. Dostupné na www.zakonyprolidi.cz/